



DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K- R1 Original/en

Manufacturer's Name: HP Inc.
Manufacturer's Address: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declare, under its sole responsibility that the product

Product Name and Model:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP
430 Programmable Wireless Keypad, HP 435
Programmable Wireless Keypad

Regulatory Model Number:¹⁾ TPA-S003K

Product Options: None

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

Safety

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spectrum

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

The product herewith complies with the requirements of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the CE-marking accordingly.

US ONLY: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) This product was tested in a typical HP environment.

Palo Alto, CA
27-07-2023

Gilles Soulard  **HP Inc.**
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local contact for regulatory topics only:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

<http://www.hp.eu/certificates>



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1 Übersetzung/de

Herstellernamen: HP Inc.
Adresse des Herstellers: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklärt, dass das Produkt

Produktname und Modell:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Regulatorische Model Nummer:¹⁾ TPA-S003K

Produktoptionen: Keine Optionen

entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:

Sicherheit:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMV

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Frequenzspektrum

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und trägt das -Kennzeichnung entsprechend.

NUR FÜR USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Zusätzliche Information:

- 1) Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.
- 2) Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet.

Palo Alto, CA
27-07-2023

überprüfen Sie die Unterschrift auf der ursprünglichen

Erklärung beigefügt

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Bestimmungen:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Traduction/fr

Nom du fabricant: HP Inc.
Adresse du fabricant: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

déclare que le produit

Nom du produit et le modèle:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Numéro de modèle réglementaire:¹⁾ TPA-S003K

Options du produit: Pas d'options

est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:

Sécurité:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spectre radioélectrique

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Ce produit est conforme aux exigences de la directive RED 2014/53/UE, la directive RoHS 2011/65/UE et porte la marque CE.

SEULEMENT POUR LES ETATS-UNIS: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informations complémentaires:

- 1) A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.
- 2) Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contact local pour les réglementations uniquement:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Traduzione/it

Nome del Fornitore: HP Inc.
Indirizzo del Fornitore: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

dichiara che il prodotto

Nome del prodotto e modello:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Numero di modello normativo:¹⁾ TPA-S003K
Opzioni del prodotto: Nessuna opzione

è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:

Sicurezza

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spettro Radio

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Questo prodotto è conforme ai requisiti della direttiva RED 2014/53/UE, la direttiva RoHS 2011/65/UE e porta il marchio CE.

SOLO PER GLI USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informazioni aggiuntive:

- 1) A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.**
- 2) Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP.**

Palo Alto, CA
27-07-2023

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Traducción/es

Nombre del fabricante: HP Inc.
Dirección del fabricante: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declara que el producto

Nombre del producto y modelo:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Número de modelo reglamentario:¹⁾ TPA-S003K

Opciones del producto: Sin opciones

cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:

Seguridad:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Espectro radioeléctrico

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Este producto cumple con los requisitos de la directiva RED 2014/53/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y lleva la marca .

SÓLO PARA EE.UU.: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Información Adicional:

- 1) A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.
- 2) Este producto se ha probado en un entorno típico de HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

comprobar la firma de la primera declaración anexa
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contacto local únicamente para temas de normativa:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Tłumaczenie/pl

Nazwa producenta: HP Inc.
Adres producenta: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

oświadcza, że produkt

Nazwa produktu i modelu:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Numer modelu:¹⁾ TPA-S003K

Opcje produktu: Brak opcji

jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:

Bezpieczeństwo:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Widmo radiowe

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektywy RED 2014/53/UE, Dyrektywy RoHS 2011/65/UE i posiada odpowiednio oznakowanie CE .

TYLKO DLA USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatkowe informacje:

- 1) Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylona z nazwą handlową lub też liczby produktów.
- 2) Produkt był testowany w typowym środowisku HP, w połączeniu z systemem gospodarza HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalny kontakt na temat przepisów:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Traducere/ro

producătorului Nume: HP Inc.
Adresa producătorului: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declară că produsul

Nume produs și model:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Numărul de model de reglementare:¹⁾ TPA-S003K

Opțiuni de produse: Nu există opțiuni

în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:

Siguranță:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spectrului de frecvențe radio

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerințele din Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE și poartă marcajul CC în consecință.

NUMAI PENTRU STATELE UNITE ALE AMERICII: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informații suplimentare:

- 1) Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.**
- 2) Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună cu un sistem gazdă HP.**

Palo Alto, CA
27-07-2023

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



CONFORMITEITSVERKLARING
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Vertaling/nl

Naam van de fabrikant: HP Inc.
Adres van de fabrikant: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

verklaart, dat het product

Naam van het product en model:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Regulatory Model Number:¹⁾ TPA-S003K

Product opties: Geen opties

voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:

Veiligheid:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radiospectrum

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Het product voldoet aan de eisen van de RED-Richtlijn 2014/53/EU, de RoHS-Richtlijn 2011/65/EU en draagt het CE-keurmerk.

ALLEEN VOOR DE VS: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Extra informatie:

- 1) Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.
- 2) Dit product werd getest in het HP-omgeving in combinatie met een HP hostsysteem.

Palo Alto, CA
27-07-2023

controlleren van een handtekening op het oorspronkelijke
verklaring gehecht
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Fordítás/hu

A gyártó neve: HP Inc.
Gyártó címe: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

kijelenti, hogy a termék

A termék neve és a modell:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Szabályozási Modell száma:¹⁾ TPA-S003K
Termék opciók: Nincs lehetőség

megfelel az alábbi termék dokumentáció és rendeletek:

Biztonság:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Rádióspektrumügyek

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

A termék eleget tesz az RED 2014/53/EU irányelv, az RoHS 2011/65/EU irányelv viseli a CE jelzést viseli.

CSAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

További információ:

- 1) Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típusszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.**
- 2) Ez a termék tesztelése egy tipikus HP környezetben együtt egy HP gazda rendszert.**

Palo Alto, CA
27-07-2023

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelte

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Tradução/pt

Nome do fabricante: HP Inc.
Endereço do fabricante: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declara, que o produto

Nome do produto e modelo:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Número de Modelo de Regulamentação:¹⁾ TPA-S003K

Opções do produto: Não há opções

está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:

Segurança:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Espectro de radiofrequências

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

O produto está em conformidade com os requisitos da Directiva RED 2014/53/UE, da Directiva RoHS 2011/65/UE e leva a marca  de acordo.

SOMENTE PARA OS EUA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informações adicionais:

- 1) Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.
- 2) Este produto foi testado em um ambiente típico de HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

verificar a assinatura na declaração original anexado

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

O contato local para tópicos regulamentares apenas:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

Doc #: TPA-S003K-R1Μετάφραση/el

Όνομα κατασκευαστή: **HP Inc.**
Διεύθυνση του κατασκευαστή: **1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA**

δηλώνει ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος και μοντέλου:²⁾ **HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad**

Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:¹⁾ **TPA-S003K**
Επιλογές Προϊόντος: **Δεν υπάρχουν επιλογές**

συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:

Ασφάλεια:	EMC	ραδιοφάσματος
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020	EN 55035:2017+A11:2020	EN 300 328 V2.2.2
IEC 62368-1:2018	EN 55032:2015+A11:2020 Class B	
EN 62479:2010	EN 301 489-1 V2.2.3	
	EN 301 489-3 V2.1.1	
	EN 301 489-17 V3.2.4	
	FCC CFR 47 Part 15	
	ICES-003, Issue 7	

RoHS
EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του η Οδηγία RED 2014/53/EE, η Οδηγία RoHS 2011/65/EE και φέρει τη σήμανση **CE**.

Μόνο για τις ΗΠΑ: **This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:**

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Πρόσθετες πληροφορίες:

- 1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμό. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
- 2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που
προσαρτάται
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:

EU: **HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany**
U.S.: **HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501**

www.hp.eu/certificates



FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE
i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1 Översättning/sv

Tillverkarens namn: HP Inc.
Tillverkarens adress: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

förklarar att produkten

Namn och modell:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Regleringsmodellnummer:¹⁾ TPA-S003K
Produktalternativ: Inga optioner

överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:

Säkerhet:	EMC	Rádiového spektra
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020	EN 55035:2017+A11:2020	EN 300 328 V2.2.2
IEC 62368-1:2018	EN 55032:2015+A11:2020 Class B	
EN 62479:2010	EN 301 489-1 V2.2.3	
	EN 301 489-3 V2.1.1	
	EN 301 489-17 V3.2.4	
	FCC CFR 47 Part 15	
	ICES-003, Issue 7	

RoHS
EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Produkten uppfyller därmed kraven i RED-Direktivet 2014/53/EU, RoHS-direktivet 2011/65/UE och är CE-märkning i enlighet därmed.

ENDAST FÖR USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ytterligare information:

- 1) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 2) Produkten testades i en typisk HP-miljö tillsammans med en HP-värdsystem.

Palo Alto, CA
27-07-2023

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklARATIONEN
som bifogas
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontakt bara för regleringsärenden:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Překlad/cs

Jméno výrobce:

HP Inc.

Adresa výrobce:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

prohlašuje, že výrobek

Název produktu a model:²⁾

HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP
430 Programmable Wireless Keypad, HP 435
Programmable Wireless Keypad

Regulační číslo modelu:¹⁾

TPA-S003K

Možnosti výrobku:

Žádné volby

vyhovuje následujícím specifikacím a nařízením produktu:

Bezpečnost:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Rádiové spektrum

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Tento výrobek splňuje požadavky Směrnice RED 2014/53/EU, Směrnice RoHS 2011/65/UE a nese označení CE v souladu s CĚ.

POUZE PRO USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Další informace:

- 1) Tento produkt je přiděleno regulační číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo čísla produktu.
- 2) Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP ve spolupráci s hostitelským systémem HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokální kontakt pro informace pouze o směrnicích:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Превод/bg

Наименование на производителя: **HP Inc.**
Производителя Адрес: **1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA**

заявява, че продуктът

Име на продукта и модел:²⁾ **HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad**

Нормативен номер на модела:¹⁾ **TPA-S003K**

Опции на продукта: Няма опции

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

Безопасност:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Радиочестотният спектър

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Този апарат в съответствие с изискванията на Директивата RED 2014/53/EC, Директивата RoHS 2011/65/EC и носи маркировката съответно **CE**.

САМО ЗА САЩ: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Допълнителна информация:

- 1) Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.
- 2) Този продукт е изпробван в типична **HP** среда във връзка с хост система **HP**.

Palo Alto, CA
27-07-2023

проверка на подписа върху оригинала на декларацията,

приложена
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local контакт за регулаторни теми само:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Preklad/sk

Meno výrobcu: HP Inc.
adresa výrobcu: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

prehlasuje, že výrobok

Názov produktu a model:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Regulačné číslo modelu:¹⁾ TPA-S003K
Možnosti výrobcu: Žiadne voľby

spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:

Bezpečnosť:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Rádiové spektrum

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Tento výrobok spĺňa požiadavky Smernice RED 2014/53/EU, Smernice RoHS 2011/65/EU a nesie označenie CE v súlade s CĎ.

LEN PRE USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ďalšie informácie:

- 1) Tento produkt je pridelené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
- 2) Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP v spolupráci s hosťiteľským systémom HP .

Palo Alto, CA
27-07-2023

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokálne kontakt pre informácie iba o smerniciach:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R10versættelse/da

Producentens navn: HP Inc.
Producentens adresse: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA
erklærer, at produktet

Produktnavn og Model:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Lovpligtigt modelnummer:¹⁾ TPA-S003K
Produkt Valg: Ingen optioner

opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:

Sikkerhed:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radiofrekvenser

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Produktet overholder kravene i RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer CE-mærket i overensstemmelse hermed.

KUN FOR USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Yderligere information:

- 1) Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.
- 2) Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø i forbindelse med en HP host system.

Palo Alto, CA
27-07-2023

kontrollere signaturen på den oprindelige erklæring, der er knyttet

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontaktperson for regulative emner:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1 Käännös/fi

Valmistajan nimi: HP Inc.
Valmistajan osoite: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

ilmoittaa, että tuote

Tuotteen nimi ja malli:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Säädösmallinnumero:¹⁾ TPA-S003K
Tuotevaihtoehdot: No vaihtoehdot

täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:

Turvallisuus:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radiotaajuuksien

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Tuote täyttää vaatimukset RED-direktiivin 2014/53/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja siinä on vastaava CE-merkintä.

VAIN USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Lisätiedot:

- 1) Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinnumero on tärkein tuotteen tunniste sääntely asiakirjat ja testausselostet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.
- 2) Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö yhdessä HP isäntä järjestelmä.

Palo Alto, CA
27-07-2023

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteessä

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



ATITIKTIES DEKLARACIJA
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Vertimas/lt

Gamintojo pavadinimas: HP Inc.
Gamintojo adresas: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

pareiškia, kad produktas

Produkto pavadinimas ir modelis:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP
430 Programmable Wireless Keypad, HP 435
Programmable Wireless Keypad

Normatyvinis modelio numeris:¹⁾ TPA-S003K
Prekės pasirinkimai: Nėra variantai

atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:

Sauga:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMS

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radio dažnių spektras

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Šis gaminys atitinka reikalavimus, RED direktyva 2014/53/ES, RoHS direktyva 2011/65/ES ir yra pažymėtas CE ženklui atitinkamai.

TIK JAV: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Papildoma informacija:

- 1) Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.
- 2) Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje kartu su HP priimančioji sistema.

Palo Alto, CA
27-07-2023

patikrinti parašą, pridėto pradinio deklaracijos
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



SAMSVARERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Oversettelse/no

Produsentens navn: HP Inc.
Produsentens adresse: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklærer at dette produktet

Produktnavn og modell:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Forskriftsmessig modellnummer:¹⁾ TPA-S003K

Produktvalg: Ingen opsjoner

er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:

Sikkerhet:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radio spektrum

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Produktet er i samsvar med kravene i RED-direktiv 2014/53/EU, RoHS-direktiv 2011/65/EU og bærer derfor **CE**-merket.

BARE FOR USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Tilleggsinformasjon:

1) Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design.

Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.

2) Produktet ble testet i et typisk miljø HP i forbindelse med en HP-vertssystemet.

Palo Alto, CA
27-07-2023

sjekk signaturen på originalerklæringen annektert

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Prevajanje/sl

Ime proizvajalca: **HP Inc.**
Naslov proizvajalca: **1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA**

izjavlja, da izdelek

Ime izdelka in model:²⁾ **HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad**

Upravna številka modela:¹⁾ **TPA-S003K**

Možnosti izdelka: **Ni opcije**

v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:

Siguranță:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radijski spekter

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Izdelek je skladen z zahtevami Direktiva RED 2014/53/EU, Direktiva RoHS 2011/65/EU in nosi oznako **CE** v skladu s tem.

SAMO ZA ZDA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatne informacije:

- 1) Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Število Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.**
- 2) Acest produs fost testat intr-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP.**

Palo Alto, CA
27-07-2023

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalni kontakt za upravnimi temami:

EU: **HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany**
U.S.: **HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501**

www.hp.eu/certificates



VASTAVUSDEKLARATSIOON
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Tõlkimine/et

Tootja nimi: HP Inc.
Tootja aadress: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

kinnitab, et toode

Toote nimi ja mudel:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Normatiivne mudelinumber:¹⁾ TPA-S003K

Toote lisaseadmed: No valikud

vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:

Ohutus:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Raadiospektri

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Käesolev toode vastab nõuetele RED direktiivi 2014/53/EL, RoHS direktiivi 2011/65/EL ning kannab CE-märgistusega.

AINULT USA: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Lisainfo:

- 1) See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.
- 2) See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas koos HP vastuvõtva süsteemi .

Palo Alto, CA
27-07-2023

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



IZJAVA O SUKLADNOSTI
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Prijevod/hr

Naziv proizvođača: HP Inc.
Proizvođača adresa: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

izjavljuje da je proizvod

Naziv proizvoda i Model:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Broj modela prema propisima:¹⁾ TPA-S003K
Mogućnosti proizvoda: Nema opcija

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:

Sigurnost:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radio spektar

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima RED Direktivom 2014/53/EU, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi CE oznaka u skladu s tim.

SAMO ZA SAD: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatne informacije:

- 1) Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš u suradnji s HP-host sustava.

Palo Alto, CA
27-07-2023

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Tulkojums/lv

Ražotāja nosaukums: HP Inc.
Ražotāja adrese: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

paziņo, ka produkts

Produkta nosaukums un modelis:²⁾ **HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad**

Regulējošais modeļa numurs:¹⁾ **TPA-S003K**
Izstrādājuma iespējas: **Nav iespējas**

atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:

Sābhāilteacht:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Radiofrekvenču spektrs

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Produkts ar šo atbilst prasībām RED direktīva 2014/53/ES, RoHS direktīva 2011/65/ES un veic  marķējums atbilstoši.

TIKAI ASV: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Papildus informācija:

- 1) Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkta identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.
- 2) Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil i gcomhar le CORAS óstach HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i gceangal
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



LEVFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Þýðing/is

Framleiðanda Heiti: HP Inc.
Heimilisfang framleiðanda: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

Því yfir, að varan

Nafn vöru og Model:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Regulatory Model Number:¹⁾ TPA-S003K
Valmöguleikar vöru: Engar valkosti

í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:

Öryggi:	EMC	Tíðniróf
EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020	EN 55035:2017+A11:2020	EN 300 328 V2.2.2
IEC 62368-1:2018	EN 55032:2015+A11:2020 Class B	
EN 62479:2010	EN 301 489-1 V2.2.3	
	EN 301 489-3 V2.1.1	
	EN 301 489-17 V3.2.4	
	FCC CFR 47 Part 15	
	ICES-003, Issue 7	

RoHS
EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Varan hér með í samræmi við kröfur RED tilskipun 2014/53/ESB, RoHS tilskipun 2011/65/ESB og ber CE-merkið í samræmi.

AÐEINS FYRIR BANDARÍKIN: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Viðbótarupplýsingar:

- Þessi vara er úthlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.
- Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi í tengslum við HP móti kerfinu.

Palo Alto, CA
27-07-2023

athuga undirskrift á upprunalegu yfirlýsingu fylgir
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Traduzzjoni/mt

Isem tal-manifattur: HP Inc.
Indirizz tal-manifattur: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

jiddikjara, li l-prodott

Isem tal-prodott u Mudell:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Mudell regolatorju Numru:¹⁾ TPA-S003K
Għażliet tal-prodott: ebda għażliet

jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:

Sigurtà:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Ispettru tar-radju

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Direttiva RED 2014/53/UE, Direttiva RoHS 2011/65/UE u jkollu l-marka CE kif xieraq

BISS GĦALL-ISTATI UNITI: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and **(2)** this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informazzjoni addizzjonali:

- 1)** Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.
- 2)** Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku flimkien ma 'sistema ospitanti HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

jiwverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Kuntatt lokali għal suġġetti regolatorji biss:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



UYGUNLUK BEYANI

ISO / IEC 17050-1 ve EN 17050-1 uygun olarak

DoC #: TPA-S003K-R1Çeviri/tr

Üretici Adı: HP Inc.
Üretici Adresi: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

beyan eder, ürün

Ürün Adı ve Modeli:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Yasal Model Numarası:¹⁾ TPA-S003K
Ürün Opsiyonları: Opsiyon yok

aşağıdaki Ürün spesifikasyonlarına ve Yönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:

Güvenlik

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

EMC

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spektrum

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Ürün, bu belgeyle birlikte, şu şartlarına uygundur RED Direktifi 2014/53/AB, RoHS Direktifi 2011/65/AB ve uygun CE işaretini taşır.

SADECE ABD İÇİN: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ek Bilgiler:

- 1) Bu ürüne tasarım sırasında, teknik mevzuatlar gözetilerek bir Yasal Model Numarası atanmıştır. Yasal Model Numarası, ana ürün için düzenleyici belgelerinde ve test raporlarında tanımlayıcıdır. Bu numara pazarlama adı veya ürün numaraları ile karıştırılmamalıdır.
- 2) Bu ürün, tipik bir HP ortamında test edilmiştir .

Palo Alto, CA
27-07-2023

imza için original DoC ye bakınız
Gilles Soulard, yetkili
Product Compliance Center

Sadece teknik yasal konular için kontak:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501
www.hp.eu/certificates



DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI
prema ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Prevođenje/sr

Naziv proizvođača: HP Inc.
Adresa proizvođača: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

izjavljuju pod isključivom odgovornošću da je proizvod

Naziv proizvoda i model:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP
430 Programmable Wireless Keypad, HP 435
Programmable Wireless Keypad

Broj regulatornog modela:¹⁾ TPA-S003K

Opcije: Nema opcija

u skladu sa sledećim specifikacijama proizvoda i propisima:

Sigurnost:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020

IEC 62368-1:2018

EN 62479:2010

EMK

EN 55035:2017+A11:2020

EN 55032:2015+A11:2020 Class B

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.2.4

FCC CFR 47 Part 15

ICES-003, Issue 7

Radiofrekvencijski spektar

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012

EN IEC 63000:2018

Navedeni proizvod je u skladu sa zahtevima RED Direktive 2014/53/EU, RoHS Direktive 2011/65/EU i prema tome nosi oznaku .

SAMO ZA SAD: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dopunske Informacije:

- 1) Ovom proizvodu je dodeljen regulatorni broj modela koji ostaje u skladu sa regulatornim aspektima dizajna. Regulatorni broj modela je glavni identifikator proizvoda u regulatornoj dokumentaciji i izveštajima o ispitivanju, ovaj broj ne treba mešati sa marketinškim nazivom ili brojevima proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je testiran u tipičnom HP okruženju.

Palo Alto, CA
27-07-2023

proverite potpis na originalnoj deklaraciji na engleskom

jeziku u prilogu gore

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalni kontakt samo za regulatorne teme:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates



DEKLARATA E KONFORMITETIT
në përputhje me ISO / IEC 17050-1 dhe EN 17050-1

DoC #: TPA-S003K-R1Përkthimi/alb.sq

Emri e prodhuesit: HP Inc.
Adresa e prodhuesit: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

deklarojnë, nën përgjegjësinë e vetme që produkti

Emri dhe modeli i produktit:²⁾ HP Bluetooth Keypad, HP Wireless Keypad, HP 430 Programmable Wireless Keypad, HP 435 Programmable Wireless Keypad

Numri i Modelit Rregullator:¹⁾ TPA-S003K

Opsionet e produktit: Asnjë opsion

përputhet me specifikimet dhe rregulloret e mëposhtme të produktit:

Sigurinë e produktit:

EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020
IEC 62368-1:2018
EN 62479:2010

Përputhshmëria elektromagnetike

EN 55035:2017+A11:2020
EN 55032:2015+A11:2020 Class B
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 7

Spektri i radio

EN 300 328 V2.2.2

RoHS

EN 50581:2012
EN IEC 63000:2018

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima RED Direktivom 2014/53/EU, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi CE oznaka u skladu s tim.

VETËM PËR SH.B.A.: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informacion shtese:

- 1) Këtij produkti i është caktuar një Numër Modeli Rregullator i cili qëndron me aspektet rregullatore të modelit. Numri i Modelit Rregullator është identifikuesi kryesor i produktit në dokumentacionin rregullator dhe raportet e provave, ky numër nuk duhet të ngatërrohet me emrin e marketingut ose numrat e produkteve.
- 2) Ky produkt u testua në një mjedis tipik HP.

Palo Alto, CA
27-07-2023

kontrolloni nënshkrimin në deklaratën origjinale angleze të
bashkangjitur më sipër
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Kontakt lokal vetëm për tema rregullatore:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates